



Informasi Teknik

No. : 099 - 2017

8 Agustus 2017

Kepada : Semua pengguna jasa BKI

Perihal : Kampanye Inspeksi Terkonsentrasi Bersama oleh Tokyo MOU dan Paris MOU mengenai Keselamatan Navigasi

Ringkasan

Informasi Teknik ini mengabarkan Kampanye Inspeksi Terkonsentrasi Bersama atau Joint *Concentrated Inspection Campaign* (CIC) yang akan dilaksanakan oleh Tokyo MOU dan Paris MOU terkait Keselamatan Navigasi yang dimulai pada 1 September 2017 sampai dengan 30 Nopember 2016.

Informasi

Pada 31 Juli 2017, Tokyo MOU dan Paris MOU memberikan rilis pers yang menginformasikan bahwa mereka akan melaksanakan Joint CIC terkait Keselamatan Navigasi, yang utamanya berdasarkan SOLAS *Chapter V*. Kampanye ini akan dimulai pada 1 September 2017 sampai dengan 30 Nopember 2017

Tujuan kampanye ini adalah untuk mengecek terpenuhinya ketentuan SOLAS diatas kapal. kondisi secara umum dari peralatan navigasi dan kompetensi awak kapal saat mengoperasikan peralatan navigasi

Untuk menghindari adanya defisiensi yang dapat menyebabkan penahanan kapal, maka BKI menghimbau agar pemilik kapal/pihak yang berkepentingan untuk dapat memperhatikan kondisi kapal / awak kapal mereka dan melakukan persiapan yang baik sebelum keberangkatan. Selanjutnya, checklist yang terdapat pada halaman 4 (empat) dari rilis pers Tokyo MOU (terlampir) dapat digunakan sebagai bagian dari persiapan tersebut.

Informasi lebih lanjut

Pertanyaan sehubungan dengan Informasi Teknik ini dapat ditujukan ke:

BKI Statutory Division

Yos Sudarso 38-40

Jakarta, 14320

Indonesia

Phone : +62 21 436 1899, 436 1901, 436 1903, 436 1904

Fax : +62 21 4390 1974

Email : sta@bki.co.id

Direktur Klasifikasi 

Capt. Iman Satria Utama

Informasi

Segala informasi maupun saran yang tersedia pada dokumen ini bukan merupakan tanggung jawab BKI dan BKI tidak dapat diperkarakan oleh siapapun dari kehilangan, kerusakan atau kerugian biaya akibat ketidakakuratan informasi yang disampaikan

31 July 2017

LAUNCH OF JOINT CONCENTRATED INSPECTION CAMPAIGN ON SAFETY OF NAVIGATION (SOLAS CH.V)

The Maritime Authorities of the Tokyo and the Paris Memoranda of Understanding (MoU) on Port State Control will launch a joint Concentrated Inspection Campaign (CIC) on SAFETY OF NAVIGATION.

The aim of the CIC is to check compliance with the applicable requirements of the SOLAS Convention, the overall status of the vessel's navigation safety, and the competency of crew involved in navigation operations.

This inspection campaign will be held for three months, commencing from 1 September 2017 and ending 30 November 2017. A ship will only be subject to one inspection under this CIC during the period of the campaign.

Navigation equipment have always been major inspection items for PSC inspections. The Tokyo MoU and the Paris MoU have conducted a joint CIC for SOLAS Chapter V concerning safety of navigation in 2008. The regulations for navigation equipment have undergone frequent changes according to a series of amendments to SOLAS Chapter V (safety of navigation). Electronic Chart Display and Information System (ECDIS) have assisted watchkeepers to maintain navigation safety and reduce the navigational workload since its application. Deficiencies relating to navigation equipment contribute a major proportion of the total deficiencies. From 2009 to 2016, a total of 174,559 deficiencies concerning safety of navigation were recorded, accounting for 15.27% of all deficiencies.

Port State Control Officers (PSCOs) will use a list of 12 questions to assure that navigation equipment carried onboard complies with the relevant statutory certificates, the master and navigation officers are qualified and familiar with operation of bridge equipment, especially ECDIS, and that navigation equipment is properly maintained and functioning.

If deficiencies are found, actions by the port State may vary from recording a deficiency and instructing the master to rectify it within a certain period of time to

detaining the ship until the serious deficiencies have been rectified. In the case of detention, publication in the monthly detention lists of the Tokyo and Paris MoU web sites will take place.

It is expected that the Tokyo and Paris MoUs will carry out approximately 10,000 inspections during the CIC.

The results of the campaign will be analyzed and findings will be presented to the governing bodies of the MoUs for submission to the IMO.

Paris MOU	Tokyo MOU
<p>Mr. Richard W.J. Schiferli General Secretary Paris MoU on Port State Control PO Box 16191 2500 BD The Hague The Netherlands Tel: +31 (0)70 456 1509</p> <p>E-mail: Richard.Schiferli@parismou.org Web-site: www.parismou.org</p>	<p>Mr.Hideo KUBOTA Secretary, Tokyo MOU Secretariat Ascend Shimbashi 8F 6-19-19, Shimbashi, Minato-ku, Tokyo Japan 105-0004 Tel: +81-3-3433 0621 Fax: +81-3-3433 0624 E-mail: secretariat@tokyo-mou.org Web-site: www.tokyo-mou.org</p>

Notes to editors:

Paris MOU	Tokyo MOU
<p>Regional Port State Control was initiated in 1982 when fourteen European countries agreed to coordinate their port State inspection effort under a voluntary agreement known as the Paris Memorandum of Understanding on Port State Control (Paris MOU). Currently 27 countries are member of the Paris MOU. The European Commission, although not a signatory to the Paris MOU, is also a member of the Committee.</p> <p>The Paris MoU is supported by a central database THETIS hosted and operated by the European Maritime Safety Agency in Lisbon. Inspection results are available for search and daily updating by MoU Members. Inspection results can be consulted on the Paris MoU public website and are published on the Equasis public website.</p> <p>The Secretariat of the MoU is provided by the Netherlands Ministry of Infrastructure and the Environment and located in The Hague.</p>	<p>The Memorandum of Understanding on Port State Control in the Asia-Pacific Region, known as the Tokyo MOU, was signed among eighteen maritime Authorities in the region on 1 December 1993 and came into operation on 1 April 1994. Currently, the Memorandum has 19 full members, namely: Australia, Canada, Chile, China, Fiji, Hong Kong (China), Indonesia, Japan, Republic of Korea, Malaysia, the Marshall Islands, New Zealand, Papua New Guinea, the Philippines, the Russian Federation, Singapore, Thailand, Vanuatu and Vietnam.</p> <p>The Secretariat of the Memorandum is located in Tokyo, Japan. The PSC database system, the Asia-Pacific Computerized Information System (APCIS), was established. The APCIS center is located in Moscow, under the auspices of the Ministry of Transport of the Russian Federation.</p>

Port State Control is a check on visiting foreign ships to verify their compliance with international rules on safety, pollution prevention and seafarers living and working conditions. It is a means of enforcing compliance in cases where the owner and flag State have failed in their responsibility to implement or ensure compliance. The port State can require defects to be put right, and detain the ship for this purpose if necessary. It is therefore also a port State's defence against visiting substandard shipping.



CIC on Safety of Navigation (SOLAS CH.V)

Inspection Authority:			
Ship Name:		IMO Number:	
Date of Inspection		Inspection Port:	

No.	Item	Yes	No	N/A
Q.1*	Is ship's navigation equipment in accordance with its applicable safety certificate (SEC, PSSC, CSSC)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Q.2*	Does the ECDIS have the appropriate up-to-date electronic charts for the intended voyage and is there a suitable back-up arrangement?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Q.3	Is there evidence that all watchkeeping officers comply with STCW requirements for ECDIS?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Q.4*	Can watchkeeping officers demonstrate familiarization with ECDIS?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Q.5*	Can ship's VDR/SVDR record data fully?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Q.6*	Is second and/or third stage remote audible alarm of BNWAS recognized?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Q.7	Is the ship's Automatic Identification System transmitting correct particulars?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Q.8	Does the passage plan cover the whole voyage?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Q.9*	Does all crew know and respect the official working language as established and recorded in the ship's logbook?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Q.10*	Is the crew familiar with the procedure of emergency operation of steering gear?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Q.11*	Are the exhibition of navigation/signal lights in accordance with the requirements of COLREG72?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Q.12	Is the ship detained as a result of this CIC?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Notes: If "No" is selected, for questions marked with an "*" PSCO should use his/her professional judgement regarding the seriousness of the deficiency as to whether the ship may be considered for detention. The detail of any deficiencies including serious deficiencies, if any, should be appropriately entered on the PSC Report Form B. Where there is no box in the N/A column, then either box "Yes" or "No" should be selected as appropriate.